Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рôкъ IX. — Олифантъ, Па. Четверъ 18-го Липня 1901. — Число 29.

Переглядъ тыждневый.

Послѣдними днями писала Росія до Вашингтону, що она готова знести додатковый податокъ на американьскій товары, если Сп. Державы не будуть жадати додаткового податку вôдъ російского цукру. Міністеръ Нау вôдповѣвъ, що правительство тутешне не може теперь въ сѣй справѣ нѣчого зробити, доки судъ не выдасть свого рѣшеня. — Хиньскій міністеръ предложивъ bill на пôвъ міліона долярôвъ за се, що 15 лѣтъ тому назадъ Американцѣ пазабивали Хинцѣвъ въ мѣстѣ Бютъ, въ Монтанѣ. Справу вôдложено на пôзнѣйше. — Наконецъ, по довгихъ короводахъ, Турція заплатила Сполуч. Державамъ $95.000, яко нагороду за шкоды, якій Турки зробили свого часу американьскимъ місіонарамъ. — Зъ урядового справозданя выходить, що пенсію зъ державнои касы побирае теперь 996.000 людей, многій зъ нихъ, розумѣе ся, неслушно. Зъ того зробили деякі люде великій крикъ и жадали усуненя комісара пенсійного, але надармо. Комісарь зваливъ всю бѣду на лѣкарѣвъ, що оглядають тыхъ, що подають ся о пенсію. Справа, правдоподôбно, зôстане затишна, а політичні »сокеры« всѣлякого рода будуть и дальше пожирати міліоны народного грота. — Пôдчасъ стрѣляня 4. юлія зôстало убитыхъ 19, а покалѣченыхъ 1611 особъ. — Президентъ выдавъ вôдозву, що индіяньскій землѣ въ Оклагома зôстануть отворені для поселеня 6. августа. — Понеже жовнѣры и моряки, що выслужили »честно« въ амер. арміи, мають першеньство на даровій правительственні землѣ, а лѣта службы въ вôйску числять ся имъ такъ, якъ коли-бъ они сидѣли на дарованôй имъ земли, то многі зъ нихъ немаючи навѣть гадки фармувати, беруть землю на власнôсть и сейчасъ вôдпродують еѣ другимъ за добрі грошѣ. Се роблять они особливо теперь въ Оклагомѣ. — Конституційнôй конвенціи въ Алябамѣ предложено способъ, въ якій бы можна конституційно обôйти конституцію и вôдобрати право голосованя якъ найбôльшому числу чорныхъ, не позбавляючи рôвночасно сего права бѣлыхъ людей. Комісія, що виробляла сей проектъ мучилась довго надъ нимъ та надъ тымъ, щобъ укрыти его властиві цѣли. Чи проектъ сей буде принятый и узнаный за конституційный, покаже будучнôсть. — Въ хвали, коли »блаженні« Американцѣ спѣвали »кіими похвальными« въ честь McKinley-а и его політики — 7 антиімперіялістичныхъ орґанізацій выдали вôдозву до американьского народу, въ котрôй потупляють політику McKinley а взглядомъ Кубы, Филипинъ и Порто-Рика, та взывають народъ до обороны противъ имперіялізмови. Вôдозву сю пôдписали вызначні люде науки и писателѣ.

Представитель Порто Рика въ Спол. Державахъ доносить, що населене сего острова домагаесь представительства въ американьскôмъ конґресѣ, словомъ хоче стати зразу територією а пôзнѣйше одною зъ Спол. Державъ.

На Филипинахъ зъорґанізовано доси 27 провинцій, однакъ въ 5 зъ нихъ повстане ще дальше треває. Ґовернеръ Taft сподѣесь въ недалекôй будучности зъорґанізувати ще 16 провинцій. Треба знати, що »організоване« се полягае на тôмъ, що урядники зъ малыми выимками суть именовані зъ горы, а не выбирані, та що право выборче дуже ограничене. Въ виду сего не дивно, що »Филипинцѣ ненавидять Американцѣвъ гôрше якъ Испанôвъ«. Такъ репортувавъ оденъ американьскій офіцеръ міністрови вôйны.

Канадійске правительство дало Анґлії по носѣ, за се, що Англія выслала своихъ урядникôвъ, щобъ тій рекрутовали въ Канадѣ людей безъ всякого порозумѣня зъ правительствомъ канадійскимъ. Котюзѣ по заслузѣ.

До Мексико выслала Австрія міністра въ особѣ ґрафа Gelachstein. Вôдъ 1867 року, се есть вôдъ смерти австрійского архикнязя Максиміліяна, що хотѣвъ стати пануючимъ Мексика, Австрія не мала жадныхъ дипльоматичныхъ зносинъ зъ сею державою.

Хиньска цѣсарева кпить собѣ зъ союзныхъ державъ. Недавно тому великій ворогъ чужинцѣвъ, Hsi-Liang, зôставъ именованый ґубернаторомъ провинціи Нире, помимо протесту конзулѣвъ Японія знову смотрить ласымъ окомъ на провинцію Fukien, що лежить близько еѣ острова Формоза и хто знае чи колись не забере еѣ. Словомъ, на мѣсце старыхъ ростуть нові »троблі« въ Хинахъ, якъ грибы по дощи.

Галицкій соймъ, (а властиво зôбôръ п. шляхтичôвъ) плете теперь новый и страшный батôгъ на хлопску шкôру; фабрикуе нове средство, яке мае выратувати збанкротуваныхъ дармоѣдôвъ, себто шляхту, а народъ зробити ихъ невôльникомъ. Тымъ средствомъ е проектъ о рентовыхъ господарствахъ, що выдѣлъ краевый предложивъ его сими днями соймови до ухвалы. Чимъ пахне такій проектъ, говорить найлѣпше петиція, выдана коштомъ и заходомъ часописи »Дѣло« и розкинена до пôдписôвъ мѣжь населене цѣлои всхôдной Галичины. Звучить она, якъ слѣдуе:

Высокій Сойме!

Зваживши, що предложеный Выдѣломъ краевымъ проектъ о рентовыхъ господарствахъ е для хлопôвъ зъ кождого боку въ найвысшôмъ степени шкôдливый и небезпечный;

Зваживши, що вытворена тымъ проектомъ закона неподѣльнôсть земель засудить сотки тысячѣвъ хлопскихъ дѣтей на долю безземельныхъ халупникôвъ и наймитôвъ;

Зваживши, що та неподѣльнôсть стане ся жерелом не лишь крайнои господарскои бѣдноты, но также вѣчныхъ спорôвъ, процесôвъ и незгодъ межи селяньскими родинами;

Зваживши дальше, що проектованый законъ о рентовыхъ господарствахъ мае очевидно на оцѣ дати дѣдичамъ, то е властителямъ бôльшихъ посѣлостей, можнôсть за добрі грошѣ продавати селянамъ гôршу землю и при тôмъ доставати тымъ дѣдичамъ дешевого робôтника;

Зваживши также, що проектованый законъ задовженыхъ на рентові сплаты селянъ засудить на довгі роки йти на руку засѣдаючимъ въ соймѣ панамъ на некористь интересôвъ хлопского стану — и

Зваживши врештѣ, що проектованый законъ ужіе нетерпима верховодяча шляхотка польска партія на кольонізацію рускои части Галичины мазурами —

Пôдписані протестують рѣшучо противъ предложеного соймови закона о рентовыхъ господарствахъ и просять, щобы выс. Соймъ перейшовъ надъ тымъ проектомъ до дневного порядку.

Ходить чутка, що оберъ-прокураторъ св. Синода — Победоносцевъ, великій приклонникъ деспотизму, дорадникъ царѣвъ, неумолимый ворогъ поступу и скаженый противникъ всякихъ реформъ въ Росіи мае уступити зô свого становища. О скôлько въ тôмъ правды, не знати, але се певне, що ліберальні елементы беруть теперь перевагу въ Росіи и суть солею въ оцѣ для такого Победоносцева и ему подôбныхъ. Тяжко однакъ задержати имъ такій загальный рухъ хоть бы навѣть при помочи войсковои силы и нагайокъ; се жь XX. столѣте, не середні вѣки. Двѣ дороги про те, лишь всего двѣ лишають ся для такихъ консерватистôвъ: — плысти струею, яка порывае всѣхъ, або подати ся въ вôдставку, сховатись за пѣчь и не показувати ся на свѣтъ божій...

Въ Испаніи не устають часті ворохôбні. Консервативно клерикальне правительство надармо добирае всѣхъ силъ, щобы идея волѣ не мала приступу до Испаніи, тай щобы затримати еѣ давный устрôй, якій цѣлый край и народъ вôддае на поталу папамъ и духовеньству. Голодні робôтники и до жебрачои торбы припроваджені рôльники не перестають допоминатись людскихъ правъ, хоть вôдъ куль, шабель и по вязницяхъ гинуть сотками. Головнымъ предметомъ загальнои ненависти суть й на дальше езуиты, монахи и монастырѣ, а сими днями загадують опозиційні послы внести въ испаньскôмъ парляментѣ интерпеляцію въ справѣ выгнаня езуитôвъ зъ краю.

Зовсѣмъ вôдмѣнно вôдъ испаньского дѣлае поступове французке правительство. Оно приклонило ся до бажань загалу, постарало ся о се, що палата пословъ переперла ухвалу, о знесеню духовныхъ конґреґацій, а оногды потвердивъ те саме й французкій сенатъ. Вправдѣ папа римскій дуже гнѣвае ся на французке правительство за се, бо езуиты, монахи и монахинѣ на всегда стратили тамъ ґрунтъ вôдъ ногами, але що-жь зробить? Вôнъ не мае нынѣ такои власти, якъ давнѣйше, тому мусить погодитись зъ конечностію.

Бурскій президентъ Кріґеръ заявивъ, що вѣсти які одержавъ вôдъ ґенерала Боты, додають ему отухи. Положене Бурôвъ въ послѣдныхъ часахъ значно полѣпшаесь; цѣлый Кейпландъ стоить по ихъ боцѣ, а майже бôльша половина анґлійскои арміи знеохочена нелюдскимъ поведенемъ Кіченера, недужа и здесяткована. Кажуть пр., що до 3000 анґ. вояковъ казавъ Кіченеръ вôддати пôдъ судъ вôйсковый и розстрѣляти за се, що пôддавали ся Бурамъ. Такожь найлѣпші анґ. ґенералы, котрі въ початкахъ вôйны занимали вызначні мѣсця въ анґлійскôй арміи, суть повôдкликувані до краю, кôлька тысячь офіцирôвъ подало прошене о увôльнене вôдъ службы, рекрутôвъ-охотникôвъ що разъ менше зголошуе ся до вербункового бюра, а каса Великои Британіи, наповнена недавною позичкою, опять выпорожнила ся.

Все те вода — на бурскій млынъ.

Не лѣпше вело ся Анґлійцямъ минувшого тыждня й на поли битвы. Буры безнастанно нищать имъ желѣзницѣ и набили ихъ ажь въ кôлькохъ мѣсцяхъ. Найбôльша битва точила ся надъ затокою Деляґоа и пôдъ мѣстомъ Муррайсбурґъ, де Анґлійцѣ були побиті, мѣсто здобуте, а Буры все зъ него забрали, або знищили и попалили.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Липень.		
18	Ч.	† Кирила и Меѳодія
19	П.	Аѳанасія, Лукія
20	С.	Ѳомы, Маркелины
*1	Н.	7. Прокопія
22	П.	Панкратія
23	В.	Антонія печер.
24	С.	Ольги княг.

— **Хмароломъ** знищивъ въ стейтѣ Монтана цѣле мѣсточко Корбайнъ. Нѣ оденъ дôмъ, анѣ будынокъ не лишивъ ся цѣлый, вся околиця представляе лишь воду и звалища, а 5 людей и кôлька сотъ штукъ худобы потопилось.

— **Мадяры** зачинають брати примѣръ зъ польскои шляхты, бо ось передъ кôлькома днями почтовый урядникъ въ Будапештѣ, В. Фалькай здефравдувавъ 42.000 коронъ и утѣкъ до Америки.

— **На** кару смерти засудивъ оногды львôвскій судъ присяжныхъ селянина Кирила Лесика, за удушене жѣнки. Хотѣвъ сердега позбутись старои, а взяти собѣ молоду жѣнку, зъ добрымъ посагомъ въ додатку — тымъ часомъ прійдесь скôнчити на шнурку...

— **Спôлка** капіталістôвъ п. н. Pittsburg Steel Co. закупила при Монесенъ ул въ Питсбурґъ на 60 акрôвъ землѣ, де побудуе вальцѣвню стали и фабрику дроту, коштомъ 2 міліонôвъ долярôвъ. Буде тамъ працювати 1500 робôтникôвъ.

— **Поединокъ** мѣжь двома офіцирами реґулярнои арміи Сп. Державъ (ихъ имена: Е. Джонсонъ и Т. Спелдінґъ) вôдбувъ ся минувшого четверга въ Коломбусъ, Огайо. Причиною его була женщина. Въ поединку выграли оба противники, бо... такъ оденъ, якъ и другій полягли вôдъ куль.

— **Желѣзничі** катастрофы и многі нещасливі выпадки на трейнахъ суть въ Америцѣ на порядку дневнôмъ. Рôжні компаніи, до якихъ належать всѣ американьскі желѣзницѣ, старають ся о одно, т. е. о тягнене якъ найбôльшого хôсна зъ желѣзниць, а жите и здоровле тыхъ, котрі ними ѣздять, не обходить ихъ й за макове зерно. Послѣдна велика катастрофа приключила ся дня 10. с. м. въ Канзасъ Сити, Мо. черезъ здарене ся особового поѣзду зъ тягаровымъ. Въ наслѣдокъ сего 16 людей стратило жите, а 40 е покалѣченыхъ.

— **Ґазета** „Sonntagsblatt der NewYorker Volkszeitung“ ч. 27. зъ 7. липня выдрукувала въ перекладѣ по нѣмецки оповѣдане „Der Pass“ руского молодого писателя В. Стефаника. Се оповѣдане малюе намъ душевный настрôй нашого селянина, що прогайнувавши батькôвску землю, взявъ службову книжку у вôйта, щобъ пуститись въ свѣтъ за очи.

— **Обчислено,** що за 8 днѣвъ страшнои спеки, яка на початку сего мѣсяця пекла людей немовь огнемъ, згинуло на сонѣчный ударъ въ цѣлыхъ Спол. Державахъ 1,101 особъ. Зъ того найбôльше припадае на Ню Йоркъ, бо 900 особъ, а найменше на Чікаґо, бо лишь 4 особы.

— **Три** дитячі трупы, що вже зачали гнити, найшли въ лѣсахъ коло Шамокинъ, Па. Догадують ся, що дѣти потроѣли ся ягодами, назбираными въ лѣсѣ.

— **Перший** руско-американьскій огородникъ п. Ан. Тимцьо, що переживъ 2 роки въ Бразиліи, бувъ въ Каліфорніи, прибувъ сего мѣсяця зô Львова до Спол. Державъ и осѣвъ въ Corona, N. Y.

— **Якъ** погано здеморалізована вôйскова старшина на Угорщинѣ, показуе найлѣпше слѣдуючій примѣръ: Богатый селянинъ Иванъ Феничь приѣхавъ зъ жѣнкою до свого сына, котрый служивъ при артилеріи въ Прешовѣ, шаришского комітату, и почавъ зъ нимъ про се и те бесѣдувати пôдъ касарнею, на улици. Въ тôмъ надходить капраль зъ другимъ воякомъ, приступае до молодого Фенича, пытае ся, чи мае позволене выходити зъ касарнѣ по 9-ôй годинѣ и починае его рôжными словами зневажати. »Але-жь пане капраль — осмѣливъ ся завважати батько напастованого — девятои годины ще нема. доперва сема«! И сихъ кôлька слôвъ такъ розлютили пана зъ двома звѣздками, що казавъ другому вояксви проколоти шаблею старого селянина. Такъ капраля, якъ и послушного вояка, котрый менше важивъ жите людины вôдъ розказу капраля, арештовано, але для селянина нема ратунку; здаесь, що згине вôдъ заданои раны.

— **Страшна** експльозія середъ моря наступила дня 4. с. м. на даньскôмъ корабли »Anna«, що цѣлый бувъ наповненый бочками нафты (керосины). Въ часѣ ѣзды нафта запалила ся, зъ незвѣстнои доси причины, и выбухла зъ такою силою, що розôрвала корабель на кôлька частей, а зъ 8-охъ людей корабельнои залоги, лишь оденъ вспѣвъ спасти свое жите — прочі згинули.

— **Дуже** весело обходили деякі люде свято 4. юлія въ Simpson, Pa., бо майже всѣ скваеръ офісы були заповнені народомъ. Найгôрше выйшовъ Словакъ Михайло Дзурень, бо оденъ Полякъ вдаривъ его ножемъ въ око такъ, що певно нѣколи на него не буде видѣвъ. Полякъ утѣкъ и поліція за нимъ шукае. — Въ Hancock, N. Y. заваливъ ся мôстъ и 20 каръ углевыхъ пôйшло 40 стôпъ въ долину.

К. Д.

— **Богачѣ** американьскі задумують заложити въ Берлинѣ и Лондонѣ американьскі банки, котрі мали бы попирати промыслові предпріемства Американцѣвъ въ Европѣ.

— **За** кусникъ землѣ въ Ст. Луисъ на розѣ двохъ улиць заплатили 350 тысячь дол. въ 1891 р., а недавно тому вôдкупили ту саму землю за міліонъ дол.

— **О. М. Волкай,** бувшій православный священникъ въ Catasaqua, Pa. перейшовъ на унію и обнявъ парохію въ Plymouth, Pa.

Трафивъ въ саме серце!

Панъ Осипъ Андриликъ, 506 улиця Мей, Марштаттавнъ, Айова, высказавъ богато правды въ кôлькохъ словахъ, а то коли написавъ тій рядки: »Я зъ вдякою узнаю Тринера Американьскій Еліксиръ гôркого вина яко найлѣпшій и найпевнѣйшій лѣкъ, бо вôнъ принѣсъ менѣ полекшу въ моихъ боляхъ, вылѣчивъ мене цѣлковито и надавъ менѣ довго ожиданого взмôцненя«. Андриликъ терпѣвъ на небесепечну жолудкову слабôсть, на котру Тринера гôрке вино е знане яко найлѣпшій лѣкъ и записують его найлѣпші и найстарші лѣкарѣ на ту слабôсть якъ также на всѣ слабости печѣнокъ и почокъ. Тринера гôрке вино е также найлѣпшимъ и выпробованымъ лѣкомъ на такъ звані лѣтні слабости, котрыхъ причиною суть: страшне горячо, нагла змѣна воздуха, зимні напоѣ, недозрѣлі овочѣ и зла пожива. Сей лѣкъ помагае стравности, реґулюе кишки, чистить кровь и дае здоровый сонъ. Одиноке правдиве и певно лѣчуче гôрке вино выробляе лишь Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill., а нѣхто иншій. Всѣ другі гôркі вина суть безвартні імітаціи и тому не купуйте въ аптикахъ иншого лишь ґварантованый Тринера певный и добре знаный лѣкъ, котрый повиненъ бути въ кождôмъ домѣ.

Я ХОЧУ, ЩОБЫ КОЖДЫЙ

чоловѣкъ, женщина або дѣтина, що терпить на

Пропуклину

прійшли и порадились мене, нѣмъ выкинуть бôльше грошей на обвязки. Я за даромо оглину вашу пропуклину и дахъ вамъ знамениту пораду. Подамъ вамъ имена пацієнтôвъ, котрыхъ я вылѣчивъ. Можете написати, або ще лѣпше, пôти до нихъ и лично говорити зъ ними. Вôдкликуюсь до вашого здорового розуму и суду.

„Если бъ моя Хемічно-Електрична метода не вылѣчила певно пропуклины и если бы не була такою за ину я еѣ представляю, чи дôставъ бы я листы и посвѣдченя вôдъ представителѣвъ-горожанъ, котрыхъ я вылѣчивъ, припоручаючі тую методу якъ найсильнѣйше?“

Я ДАЮ ПИСЬМЕННУ ҐАРАНЦІЮ, ЩО ВЫЛѢЧУ кождого чоловѣка, женщину або дитину, котрыхъ прійму до лѣченя моею Хемічно-Електричною методою, а такожь подамъ вдоволяючі условія и терміны до вылѣчуваня.

Мы не подаемо до ґазетъ жадныхъ именъ безъ позволеня. Все е тримане въ якъ найбôльшôй тайнѣ.

DR. ALEX. P. O'MALLEY,

Офісъ въ Wilkes-Barre и Scranton, Pa.

Скрентонскій офісъ Burt Building, 134 Washington ave. Вилкесбарскій офісъ 160 So. Washington st.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

„SVOBODA“

(LIBERTY.)

The Little Russian Weekly, published every Thursday by the Svoboda Publ. Co., 111 Lackawanna Str., Olyphant, Pa.

Established 1893.

Advertising rates furnished on application.

Entered at Olyphant, Pa. Post Office as Second Class Matter.

„Свобода“

часопись для руского народа въ Америцѣ и орґанъ »Р. Н. Союза«, выходить що тыждня въ Четверъ и коштуе:

Въ Америцѣ на рôкъ	$2.00
„ „ „ пôвъ року	1.00
„ „ „ чверть року	50
„ „ „ оденъ мѣсяць	18
До старого краю на рôкъ	$2.00

Оплачувати ґазету треба всегда зъ горы (напередъ).

Адресъ:

„SVOBODA“
111 Lackawanna Str.,
OLYPHANT, PA.

Грошѣ треба посылати въ реджістрованôмъ листѣ, або черезъ експресовый або почтовый money order (мони ордеръ). Money order, то є карточку, котру дôстанете вôдъ почтара або аґента на експресовôмъ офісѣ, пôшлѣть намъ, бо безъ того мы не годнѝ грошей дôстати.

БЕЗЪИМЕННЫХЪ ДОПИСЕЙ НЕ ПРИНИМАЄМО.

Хто хоче, щобы єго адресъ змѣнити, мусить подати намъ, кромѣ нового, такожь свôй старый адресъ.

☞ **Черезъ нашу редакцію можна замовляти и пересылати грошѣ для всѣхъ старокраєвыхъ рускихъ ґазетъ и другихъ выдавництвъ.**

До

одного зъ нашихъ старшихъ поселенцѣвъ въ околици Dauphin, Man., Канада, надôславъ епископъ Чеховичь зъ Перемышля слѣдуюче приснопамятне письмо, котре справдѣ годить ся подати до публичнои вѣдомости.

»СЛАВА ІСУСУ ХРИСТУ!

Листъ Вашъ зъ 16 Сѣчня 1901 дôставъ я 17 лютого и теперъ на него вôдписую.

Писали менѣ тамтого року Русины зъ Вініпеґъ листы, а и о. Полівка, котрый якийсь часъ бувъ въ Канадѣ, писавъ до мене письма о Русинахъ въ Канадѣ, ихъ положеню и конечной потребѣ для нихъ священика. Я знаю длятого Ваше положене, знаю якъ Вы крѣпко держите ся вѣры св. и нашого св. обряду и конечно потребуете священникôвъ нашихъ, котрѝ бы Вамъ св. Тайны удѣляли богослуженя пôсля нашого св. обряду вôдправляли и слово Боже въ нашôмъ рôднôмъ рускôмъ языцѣ голосили.

Однако я ничь зробити не могу, бо св. Апостольскій Престолъ въ Римѣ розпорядивъ, що всѣ справы дотычачи вѣрныхъ руского обряду котрѝ жиють въ Америцѣ и въ Канадѣ мае залагоджувати Высокопреосьвященный Митрополитъ зъ Львова.

Теперѣшный Митрополитъ Высокопреосвященный киръ Андрей Шептицкій, дуже щиро думае о Вашихъ потребахъ духовныхъ и хоче*) Вамъ дати священникôвъ.**)

Въ тôй цѣли вышле, якъ тое ôтъ Высокопреосьвященного самого знаю, въ короткôмъ часѣ свого о. капеляна до Канады, котрый всіо на мѣсци розгляне, о всѣмъ пересвѣдчитъ ся, а потомъ певно Вспр. Митрополитъ и бôльше священникôвъ Вамъ пôшле.

Тожь майте добру надѣю, молѣтъ ся щиро, майте Бога въ серцю, жийте пôсля єго св. закону, жийте честно, уцтиво и працiовито, а ласка Божа буде зъ Вами. Я молю Бога и молити буду, щобы Вамъ ласку Свою св. удѣливъ и въ Своей опѣцѣ Васъ тримавъ, а теперь пересилаю Вамъ мое щире поздоровлене и мое Архіерейске благословене.«

Перемышль 29 марта 1901.

Константинъ Чеховичъ,
Епископъ.

Сли нашѝ церковнѝ власти въ Галичинѣ, будуть збувати въ той спосôбъ жаданя 30 тысячокъ нашихъ поселенцѣвъ — то-жь най имъ не буде дивно, що нашъ народъ, потребуючи конечно духовои помочи, звертае ся до баптистôвъ, пресвитеріянôвъ и другихъ христіянскихъ вѣроисповѣдань. — Єсли жь тымъ духовнымъ нашимъ властямъ въ Галичинѣ байдуже про тыхъ 30 тысячокъ руского народу, найже-жь разъ скажуть: намъ нѣчого до васъ, а народъ вже собѣ самъ дасть раду.

*) Въ протягу минувшихъ 12 мѣсяцѣвъ кôлькохъ священникôвъ высказали бажане ити до Америки, однакъ не дôстали на се позволеня.

**) Чи не Василіянôвъ въ родѣ о. П.?

Календарь на р. 1902.

Стсимъ подаю веселу вѣсть, що урядники »Р. Н. Союза« на своимъ мітинґу дня 11. червня б. р. въ Buffalo, N.Y. ухвалили мѣжь иншимъ, щобы »Р.Н. Союзъ« выдавъ свôй власный календарь на р. 1902. и по можности, щобы старавъ ся выдавати въ будучности кождого року. Однакъ щобы »Р. Н. Союзъ« мôгъ зъ сего пожиточного завданя вывязатись и такъ сего року, якъ й кождого дальше выдавати таку пожиточну и конечну книжку, якъ календарь, то конечна есть помôчь письменныхъ и розумныхъ Русинôвъ въ Америцѣ. Безъ такои помочи праця »Р. Н. Союза« не можлива и сли бъ въ своѣй пробѣ на р. 1902 потерпѣвъ шкоду, то анѣ думати, щобъ бравсь сейчасъ кождого року до того. »Р. Н. Союзъ« не хоче зиску, але й не хоче страты; вôнъ тôлько хоче заспокоити потребу, якою есть у ам. Русинôвъ добрый календарь. Проте всѣхъ, такъ нашѝ орґанізаціи якъ и кождого поединчо просимо о помôчь матеріяльну и моральну.

Кожде братство, що належить до »Р. Н. С.« мае прислати: списъ всѣхъ своихъ урядникôвъ разомъ зъ адресами предсѣдателя и секретара, коли заложилось братство, кôлько мае членôвъ, маетку, коли вôдбувають ся мітинґи? И мае залучити до того $1.00.

Кожда громада, котра хоче, щобы образокъ церкви, школы, братства, або щось иншого бувъ помѣщеный въ календари, мусить намъ чимъ скорше прислати фотоґрафію и заплатити за зроблене образка, а мы помѣстимо дармо.

Кождый рускій бизнесменъ повиненъ дати свôй адвертайзментъ. За першій цаль рахуемо $1.25, а за кождый слѣдуючій 50 цнт. и календарь приходить даромъ. Фотоґрафіи бизнесменôвъ помѣстимо такожь, але на ихъ власный коштъ.

Цѣна календаря 50 цнт. вже зъ пересылкою. Хто замовить бôльше календарôвъ, примѣромъ зъ 10, то дôстане значный опустъ. Сли-бъ котре зъ братствъ ухвалило взяти для кождого свого члена календарь, безъ взгляду на те, чи членъ вмѣе читати або нѣ, то дôстануть дуже тано.

Всѣ матеріялы, грошѣ, якъ такожь переписку належить пересылати на адресу предсѣдателя »Р. Н. Союза«: Rev. A. Bonchevskey, 10 May St., Ansonia, Conn.

Хто-бъ хотѣвъ стати аґентомъ для збираня предплатникôвъ, оголошень и т. д. тай спродавати нашъ календарь, най зголосить ся до предсѣдателя »Р. Н. С.« Але найлѣпше буде, если тымъ займуть ся мѣсцевѝ секретарѣ »Р. Н. Союза«.

А ну братя руште ся! Вôдъ васъ залежить выдане тои книжки и єи будучнôсть. Она повинна перевысшити, а принаймѣ дорôвнати календарови нашому зъ бѣжучого року, котрый бувъ найкрасшимъ и найлѣпшимъ календаромъ рускимъ, якъ се признали старокраєвѝ часописи.

Выдѣлъ „Р. Н. С.“

Вôдъ

товариства рускихъ церковныхъ громадъ въ Спол. Державахъ и Канадѣ.

Котра громада церковна або священникъ хоче приступити до нашои церковно-народнои орґанізаціи, або де громада хоче будовати церковь або школу, просить ся писати до секретаря головнои Рады пôдъ адресою: Rev. Nicholas Pidhorecky, 76 Grand Street, Jersey City, N. J., а въ прочихъ справахъ пр. котра громада немае священника або дяко-учителя, а хоче дôстати, або котра громада не може ще утримати сталого священника, лишь потребуе вôдъ часу до часу, або котра кольонія, де ще нема церкви, желае собѣ священника на сповѣдь и т. п., просимо писати до секретаря Рады духовнои пôдъ адресою: Rev. Stephen Makar, P.O. Box 13, Mt. Carmel, Pa.

Хто хоче зложити жертвы на цѣли нашого товариства, а головно на фондъ місійно-народный, зволить жертвы засылати до касіера нашого товариства на адресу: Mr. John Glowa, Postmaster, Excelsior, Pa., а заразомъ най увѣдомить секретаря головнои Рады.

Выдѣлъ.

„Свѣтъ“

зачѣпивъ въ 22-ôмъ числѣ мою особу, длятого вôдповѣдаю якъ слѣдуе: 1) Неправдою есть, »що въ Олифантѣ число недовольныхъ своимъ духовнымъ отцемъ все росте«. Доказомъ сего, що за послѣдныхъ 6 мѣсяцѣвъ, то есть въ часѣ, коли »А. Р. Вѣстникъ«, ческій місіопаръ, »Свѣтъ« и всякѝ другѝ „патріоты“ старались, щобы те невдоволене росло, наша церковь заощадила по заплаченю всѣхъ выдаткôвъ $807.37*) значить далеко бôльше, якъ въ протягу котрыхъ небудь другихъ 6 мѣсяцѣвъ. А треба знати, що перша рѣчь, яку роблять невдоволенѝ зъ попа, есть неплачене на церковь. Тои політики держать ся такожь всѣ невдоволенѝ въ Олифантѣ. 2) Просе, щобъ »многѝ парохіяне не хотѣли сповѣдатись у мене и ходили до Mayfield« — не знаю нѣчого. Єслибъ такъ справдѣ було, то се кидало-бъ зле свѣтло не на мене, а радше на священника у Mayfield. 3) Неправдою есть будьто бы я за якѝ небудь требы церковнѝ жадавъ $25.00 и если редакторъ »Свѣта« не вôдкличе, або не докаже менѣ сего — я буду змушеный назвати его брехуномъ. 4) Не соціялъ-радикалізмъ, а те невдоволене, яке „Свѣтъ“ & Co. старають ся тутъ сѣяти, суть причиною „файтôвъ“, котрѝ на жаль всегда розпочинають таки тѝ самѝ „невдоволены“. 5) Неправдою есть будьто я маю „муфоватись“ до Нортгемптонъ. Се було мое перше слово, яке я сказавъ п. Мик. Олексѣ, предсѣдателеви рады церковнои въ Нортгемптонъ, коли я приѣхавъ тамъ на запрошене цѣлои громады.

Я не дивуюсь, що „Свѣтъ“ борсь противъ „радикалôвъ“ въ однôмъ рядѣ зъ „А. Р. Вѣстникомъ“, докторомъ-місіопаремъ и тымъ подôбными „людьми“, бо-жь тыхъ кôлькохъ „радикаловъ“, се одинокѝ люде въ Америцѣ, що псують имъ всѣмъ business и котрыхъ они мусять боятись. Однакъ я дивуюсь, що „Свѣтъ“ уживае въ сѣй борбѣ такъ пôдлого оружія, якъ брехня.

Ив. Арданъ.

*) Всѣхъ готовыхъ грошей въ касѣ мае наша церковь $1646.33 и анѣ цента довгу.

Дописи.

26. Червня, 1901 р. (12).

З України.

Ранійше то хоч не хвалили ся принародно, не признавали ся, навіть ховали ся, а наразі то вже забули і сором, й аж до цінізму сягають:

Днями у столичній на пів офіцияльній часописи »Новому Времени« оден з еї головних співробітників і самий найзапеклійший наш ворог публицистичний пан Амфітіатров виголосив, що ті декілька міліонів рублів, через які роблять ся по різних словянських землях ренеґати і москвофіли, замало роблять Росиї користи. Чи не краще б було, каже п. Амфітіатров і питае, коли б за ті гроші та засновувати по словянських країнах школи з звичайною викладовою московською мовою і виховувати в них дітей у московському напрямі. Найбільше-б треба таких шкіл жіночих, каже він. Ось у Чорногорах істнуеть же, доводе він прикладом, у самому Цетіне дівочий інститут московський і то певно, що щорічно з його випускають ся декілька десятків певно московщених Чорногорок, які поробивши ся неньками, певно повирощують і діток своїх саме що найменше з симпатиями до Росиї. От така ловись! Отто-ж дивіть ся, щоб швиденько і справді нахабно не позводили-б усюди: і в Сербії, і в Болгарах, та й в Чехів, а що вже в Галичині, то певно оттаких шкіл! Побачимо!

Декілька тижнів тому негарна, нагла смерть спіткала харківського мелїонщика Олексу Алчевського. Людина з дуже малою осьвітою був він і роспочав свою діяльність з невеличкої крамнички у Харкові, яка витикала ся десь з баркану. Але не аби який його розум природний в фінансовому напрямі швидко підніс його аж-аж-аж високо у житю. Небавом Алчевський заснове акционерний земельний банк, біля якого з часом, все-ж по ініциятиві Алчевського і під його кермою, групують ся декілька звичайних банків, як помішники тому земельному. Окрім того Алчевський засновуе безліч найрізних комерческих предприемств товариских, якими те-ж всіма до самої смерти керував він власно.

Посьлїдними часами деякі з його акцій нерних інституций через загальний кризис у Росиї під'упали й у Алчевського не постачило е нерґії як сьлїд підтримати діла своїх рук. Де-ж хто каже, що і грошей в його не постачило на підкупи кого сьлїд... Він кинув ся до министра фінансів де Вітте за запомогою. Він поїхав до його безпосередно, як робив те вже нераз і — кажуть — прохав у його на який там час позичити з державного банку вісім міліонів рублів. Але министер йому відмовив в тому нарешті ще й гостро, хочь Алчевському, кажуть, всї його ранійші обертаня до министра коштували вже більше як вісімсот тисячів рублів!... Кажуть, що Вітте цим разом посварив ся навіть ревізією всїх інституций, які суть під рукою Алчевського, або-ж... або ж..., але Алчевський не мав вже того »або ж« і мусів, повертаючи ся від Вітте самохіть підкинути ся під колеса потяга. Алчевського перерізало на двое. Але з пять годин ще він животів і вмер у великих муках. Жінці і членам своєї родини він все таки залишив неаби яке майно і грішми і всім.

Олекса Алчевский і його жінка Христя, будучи ще убогими, палко спізнавали себе дітьми України і лічили себе патриотами навіть. Чим же більше богатіли вони, тим все більше і більше забували хто вони е, а нарешті то хиба інколи тільки приходили до памяти об тому. Взагалі-ж задля України Алчевський як е нічого не зробив, коли не лічити того, що декілька разів від своїх міліонів він було вихав то тому, то інчому причепі землякові яку сотняґу, або й дві рублів задля якого небудь українського діла, та й прохаючи ніколи нікому не казати про те, що він дав, щоб як небудь уряд не довідав ся-б про його те нелеґальне добродійство. Жінка ж Алчевського Христя то задля мамони тієї, що зветь ся славою аж лиха ось якого по всяк час коїла, та й коїла українському народови: Вона позасновувала безліч шкіл московських й у місті Харкові і по всїх маетках, копальнях, та фабриках, та й московщила ними дітей українських. Вона повидавала книжки »Что читать народу«, в яких доводить, що нашъ нещасний, темний, темний, аж сьліпий селянин буцім то добре тяме в ориґіналї Пушкина, Достоевського, Тургенева, Ґарціна й інчих, навіть Шекспіра в московських перелекладах. Уряд дуже за ті досьвіди ухопив ся і впевняеть ся і всїх впевнюе на основі тієї книжки Алчевської, що ми один народ і що рідної мови нашої нам зовсім непотрібно знати.

Перед смертю Алчевський привіз з Петербургу гарний бюст Шевченків мармуровий, який йому обійшов ся 1000 рублів. Він його поставив у садку свойому, який оточуе навколо гарний його харківській палац.

Взагалі-ж Алчевський був ще що найкращий з наших міліонщиків Українців. Діти його радо згожують ся, що вони Українці і навіть вміють балакати по українському. З цього боку то Алчевського не можни і зрівняти з яким небудь Харитоненком, або Терещенком, які ображають ся навіть невимовно, коли хто їм скаже, що вони Українці. Нагла смерть така самохітна Алчевського невимовно розгнівала всю його родину і навіть жінка його не схотіла бути і не була на похованках його, коли його з великою шанобою привезли з Петербургу в Харків. Через серце ж до його і поховали його діти у щонайдальнійшому куткові кладовища, там саме, де ховають тільки убогих людей.

Українець.

Зъ Edmonton, Alta, Canada.

Львôвска капитула надôслала богато молитвословôвъ та иншихъ книжокъ до моленя на жадане французкихъ місіонерôвъ, именно на жадане французкого езуита именемъ Лякомбъ, котрѝ то книжки французкѝ місіонарѣ сховали и свѣту не показують. Кôлька маленькихъ книжочокъ появилось межи рускими дѣвчатами и то не надовго, бо вôдобрали на слѣдуючій тыждень. Книжки находять ся въ стайни, (где езуиты тримають свои конѣ), не видять свѣта божого вже два мѣсяцѣ и терпять образу та понижене вôдъ меншихъ сотворѣнь якъ єзуиты.

Пытаемось львôвскои капитулы, чи се старане ся о місію въ Канадѣ? Чи се боронене свого руского обряду? Чи свого народа та его просвѣты? Чи се уся помôчь, що вы думаете подати канадійскимъ Русинамъ, котрѝ ся такъ довго на васъ тяжко напрацювали та наголосовали на всякихъ панôвъ, котрѝ за рôжнѝ вашѝ обѣцянки поробили васъ прлатами та другими достойниками? Чи се вся заплата за тѝ горячѝ слезы, що народъ пролявъ за своею вѣрою, котру обѣцялисте заступати и доси обѣцяете? Чи такъ додержуете слôвъ своихъ и обѣтницѣ, котрѝ бѣднымъ еміґрантамъ говорили вы въ дверяхъ церковныхъ при вôдѣздѣ до Канады? Правда, що говорилисте устами, але въ серци вашôмъ то було ось що: Иди хлопе проклятый на зломане головы, коли не хочешь на насъ робити!

Чи вы не знаете панове архи-пралаты, що тысячѣ народу въ Канадѣ называе васъ циганами та брехунами, людьми, котрѝ не вмѣють дотримати обѣтницѣ, а ще красше благословять васъ тутъ, якъ вы благословили ихъ, коли они выбирались до Канады?

Французкѝ езуиты тримають вашѝ книжки, тѝ книжки, котрѝ вы выслали для руского народу на пôддержане вѣры, знаете где? — у стайни! Майже у такôй самôй, якъ Йсусъ Христосъ народивъ ся, тôлько що не въ Вифлеемѣ лишь у Едмонтонѣ. Прійдѣть горячѝ заступники руского народу та поклонѣть ся тôй стайни, позбирайте свои книжки та проповѣдуйте науку Христову лучше якъ до теперь проповѣдальсте.

М. Ґовда.

Зъ Sifton, Man., Canada.

Зъ кождымъ рокомъ нашѝ Русины въ Канадѣ що разъ то лучше пôдносять ся на ноги; ґаздôвства ихъ мôцнѣють, зачинають подавати собѣ руки єдности, зачинають думати о просвѣтѣ, будують школы, церкви и т. д. Можна надѣяти ся, що незадовго взросте ихъ орґанізація и доведуть иншимъ народамъ, що потрафлять щось бôльше зробити. Тымчасомъ всьо мусить ити поволи, понеже бôльша часть нашихъ Русинôвъ приѣхала до Канады безъ гроша. Однакъ нашъ Русинъ щирый робôтникъ, потрафить вытревати въ всѣмъ и зарадити собѣ на будучнôсть, а тымъ бôльше, если пôзнавъ, що тутъ не звязаный кайданами правъ, якъ въ Галичинѣ. Галичина справдѣ посѣдае на роздачу вжь задосыть тои просвѣты, але що-жь, коли она гдесь дуже великимъ каменемъ привалена и жовтѝ ковнѣры недопускають бѣдного робôтника та рôльника навѣть заглянути тамъ, где та просвѣта знаходить ся. Тутъ въ новôй земли кождый може мати вôльнѣйшу думку, смѣлѣйшій крокъ, а если сего дочекалисьмо ся, тожь найважнѣйшою рѣчею есть, щобы межи нашими Русинами знаходила ся школа и постарати ся о такого учителя, котрый бы мôгъ удѣляти родимого языка, а такожь потрафивъ учити и по анґлійски. Кольонія Сифтонъ власне о тое всьо постарала ся. Кромѣ Сифтонъ е вже кôлька другихъ школъ, где учать рускѝ учителѣ. Побудовали ту такожь и кôлька церковь при кождôй есть завязаный коміготъ церковный, а именно на Сифтонѣ:

Горза П., пред.; Грушовскій Пр., заст.; Григорчукъ П., кас.; Мазурикъ В., заст.; Цѣхоцкій В., секр.; Бращукъ Вас., заст.

Такъ само есть основаный комітетъ на Фишъ Риверъ:

Басараба О., пред.; Саламонъ Пан., заст.; Иванишинъ П., кас.; Котавричукъ Ф., заст.; Коникъ Пе., секр.; Корыловичь И., заст.

Есть побудованыхъ много иншихъ церковь, о котрыхъ пôзнѣйше скажу. Повызшій двѣ громады прилучили ся до Товариства рускихъ церковныхъ громадъ въ Спол. Державахъ и Канадѣ. Незадовго заложеною буде ту въ Сифтонѣ и читальня руско народна, о що старае ся тутейшій учитель В. Цѣхоцкій, про котрого донѣсъ до »Свободы« якійсь злобный чоловѣкъ пôдшившись пôдъ О. Галущака, що буцѣмъ то вôнъ повѣсивъ ся.

Ц. В.

СПРАВЫ „Р. Н. СОЮЗА.“

Хотячѝ приступити до „Союза“ най посылають вступне и мѣсячне до касіера:

Alex Shlanta,
Postmaster.
MAYFIELD, PA., Lack. Co.

И увѣдомлять секретара пôдъ адресою:

D. D. Pyrcz,
P.O. Box 355,
OLYPHANT, PA., Lack. Co.

Хто бы бувъ покривдженый вôдъ котрого зъ урядникôвъ »Союза«, нехай пише до предсѣдателя:

REV. A. BONCHEVSKY, 10 May str.
Ansonia, Conn.

Въ мѣсяцю Юнію б. року приступили до „Р. Н. Союза“ слѣдуючѝ новѝ члены:

Yonkers, N. Y.

	Число въ гол. книзѣ:
Ямбра Юрій	1098
Бѣгупакъ Микола	1090
Scottdale, Pa.	
Мигаль Стефанъ	1962
Irwin, Pa.	
Марковичь Михаилъ	852
Спôльникъ Иванъ	856

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

Mt. Carmel, Pa.	
Гроянъ Мих.	460
Мигалинъ Павло	462
Pittsburg, Pa.	
Гибай Иванъ	1802
Куликъ Лука	1803
Крупа Андрѣй	1803
Климковскій Александ	1804
Passaic, N. J.	
Жумаръ Андрѣй	147
Ванцьо Микола	147
McAdoo, Pa.	
Копій Иванъ	388
Хваликъ Федоръ	396
Гриновскій Михаилъ	397
Elmira Heights, N. Y.	
Курила Волод.	1998
Whitney, Pa.	
Залена Юрій	386
Sayre, Pa.	
Морохъ Катарина	891
Simpson, Pa.	
Сливиньскій Станиславъ	1842
Auburn, N. Y.	
Фикъ Кондратъ	707
Команецкій Василь	707
Olyphant, Pa.	
Пригода Юрко	32
Mayfield, Pa.	
Коропчакъ Викторъ	28

Справоздане касове „Р. Н. Союза“ за мѣсяць Юній, 1901.

Ansonia, Conn. Братство св. Петра и Павла	$25.45
Auburn, N. Y. Бр. св. О. Николая	10.30
Belle Vernon, Pa Бр. Пр. Богородицѣ	31.83
Buffalo, N. Y. Бр. св. Іоана Хрестителя	17.33
Breslau, Pa. Бр. св. Андрея	12.60
Charleroi, Pa. Бр. Сошест. св. Духа	53.55
Eleonora, Pa. Бр. св. Арх. Михаила	---
Glen Lyon, Pa. Бр. св. Петра и Павла	11.45
Homestead, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	7.03
Irwin, Pa. Бр. св. Мих. Арх.	13.62
Jessup, Pa. Бр. св. Петра и Павла	16.58
Jersey City, N. J. Бр. св. Петра и Павла (май)	113.36
Lansford, Pa. Бр. Пр. Богородицѣ	---
McAdoo, Pa. Бр. Покр. Пр. Богородицѣ	70.00
Mayfied, Pa. Бр. св. Кирила и Методія	37.65
„ Бр. св. Іоана Хр.	50.59
„ М. Р. Н. С.	39.59
Mt. Carmel, Pa. Бр. св. Димитрія	58.25
„ Бр. св. Петра и Павла	41.00
Mahanoy Plane, Pa. Члены	---
Northampton, Pa. Бр. Пр. Богородицѣ (май)	64.95
Old Forge, Pa. Бр. св. О. Николая	6.50
„ М. Р. Н. С. (апр. и май.)	6.04
Olyphant, Pa. Бр. св. Іоана Хр.	112.42
Pittsburg, Pa. Бр. св. О. Николая	250.70
„ Бр. дѣвоче	---
Priceburg, Pa. Бр. св. Василія Вел.	40.17
Passaic, N. J. Бр. св. О. Николая	20.88
Rhone, Pa. Бр. св. Спаса	17.45
Sayre, Pa. Бр. Благовѣщеня Пр. Бог.	6.14
Scottdale, Pa. Бр. св. Іоана Хр.	10.10
Shamokin, Pa. Бр. св. Йосифа	12.28
„ Бр. св. Кир. и Мет.	---
Shenandoah, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	42.41
St. Clair, Pa. Бр. Пр. Богор.	37.32
St. Louis, Mo. Бр. св. Арх. Мих.	48.83
Soldier, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	---
Scranton, Pa. Бр. св. Иліи Прор. (May & June)	42.53
Syracuse, N. Y. Бр. св. АА. Петра и Павла	---
Simpson, Pa. Бр. св. Василія Вел.	36.98
Trauger, Pa. Бр. св. Петра и Павла	---
„ Бр. св. Іоана Хрестителя	45.89
Troy, N. Y. Бр. св. О. Николая	---
Waterbury Conn. М. Р. Н. С. (май и юній)	16.06
Whitney, Pa. Бр. Трехъ Святителей	18.37
West Pawlet, Vt. Бр. Покр. Пр. Бог. (май)	17.12
Yonkers, N. Y. М. Р. Н. С.	38.30
New York, N. Y. В. Саричь	2.50
Cleveland, O. Т. Сѣракъ	2.80
Centralia, Pa. Т. Кашицка	2.10
Pottstown, N. J. Ткачь Анд.	2.50
Г. Роздѣльскій (Scranton, Pa.)	2.10
Иванъ Горощакъ (Irwin, Pa.)	2.10
Разомъ:	**$1515.72**
Було въ касѣ	$12295.88
Доходъ въ Юнію	1515.72
Всего доходу въ Юнію	**$13811 60**
Розходъ въ Юнію	1538.81
Остає въ касѣ	**$12272.79**
Зъ того депозитовъ	$2863.54
Фондъ желѣзный	8374.88
Фондъ розпорядимый за Юній	$1034.37

Въ справозданю за мѣсяць Май мыльно подано суму доходу, бо замѣсть $1802.98 було надруковано $1705.70.

УВАГА: П. П. мѣсцеві секретарѣ зволять на будуче посылати повѣдомленя мѣсячні рівночасно такъ до касіера якъ и секретара. Дальше всѣ м. секретарѣ повинні стосувати ся стисло до § 42. статутовъ »Р. Н. С.« т. е. посылати грошѣ до гол. касы »Р. Н. С.« реґулярно кождого мѣсяця найдальше до 14 днѣвъ по мітинґу.

Д. Пирчь,
секретарь

НОВИНКИ.

— **Памятайте не „Руско-Народный Домъ Еміґраційный въ Америцѣ“ и высылайте жертвы до касіера подъ адресою:** Mr. Lazor Syrotiak, 42 Washington st., Yonkers, N. Y., **а заразомъ увѣдомѣть о томъ секретаря подъ адресою:** Mr. K. Kirczov, 140 Essex Str., Jersey City, N. J.

— **Бакциль** рака, себто животину, що черезъ неи повстає и ширить ся та страшна хороба, вôдкрывъ нѣмецкій лѣкарь Шіллеръ.

До школьного фонду вплынуло:

Зъ пушки въ приходскôмъ домѣ въ Ansonia, Conn.	$3.60
Банкова лихва вôдъ 1. янв. до 30. юнія с.р.	3.00
Разомъ	6.60
Вже квітована сума	196.40
Фондъ школьный зъ днемъ 30. червня выносить	**$203.00**

Не забувайте на сей фондъ! Черезъ пару центôвъ на рôкъ нѣхто не збѣднѣє. Якъ бы ¼ міліона Русинôвъ, що жіє въ Сполуч. Державахъ, дали лишь по центѣ, то вже була бъ гарна сума!

Ант. Бончевскій, касіеръ

Осторожно зъ „славностями“!

Дня 30 мая с. р. була велика »славносц« въ Punxutawney, Pa. Айрискій епископъ зъ Erie посвятивъ о. Іоану Сабовому олтарь, за що, якъ кажуть люде, доставъ епископъ $100.

Дня 30. мая с. р. зладивъ велику посвячанку въ Нортгемптонъ о. д-ръ Д. Д. Поливка.

Дня 9. юнія с. р. »потрималъ« посвячанку въ Питсбурґу превелебнѣйшій господинъ о. Ст. Яцковичь.

Въ мѣсяць по тыхъ славностяхъ о. Іоанъ Сабовъ мусѣвъ пôйти зъ Punxutawney, Pa. и удавъ ся до Питсбурґа; о. Ст. Яцковичь мусѣвъ пôйти на грибы (ажь до мадяр-орсаґу), а о. Поливку ажь на прозьбу о. Дамяновича приняли на Duquesne (безъ McKee port).

Осторожно зъ славностями »превелебній« панове, бо будете мусѣли муфовати.

— **До** 7. Юлія звидѣло все-американьску выставу въ Buffalo, N. Y. 1,799.868 людей.

— **Всѣхъ** готельниковъ въ Спол. Державахъ є 206.-000. Найбôльше ихъ є въ стейтѣ Ню Йоркъ.

— **Конґресъ** релігіи вôдбувъ 7 ый рôчный мітинґъ въ Buffalo, N. Y. Юнія 26—30. Цѣлею его — злучене релігійныхъ орґанізацій и людей въ гадкахъ и праци.

— **Д-ръ** А. Ковалевскій, професоръ зоольоґіи въ императорской академіи наукъ въ Петербурґу, выбравъ ся до Америки, щобы обзнакомити ся добре зъ політичными и выховавчими условіями въ Спол. Державахъ.

— **Минувшого** тыждня вôдбулась въ Скрентонъ квартальна конвенція Сполученыхъ Углекопôвъ першого округа. Радили за 5 днѣвъ, однаково-жь кромѣ выбору урядниковъ, важного не врадили нѣчого. Слѣдуюча конвенція вôдбудесь въ Вилксбері въ Грудни сего року.

— **„Просьвіта Бобрецка“**, невеличка часопись народна, що стала недавно выходити въ Галичинѣ, коштує на рôкъ одну корону. Грошѣ треба посылати на адресу редакціи „Пр. Б.“ въ Водникахъ, поч. Старе Село.

— **Поименный** списъ членôвъ руского братства Пр. Богородицѣ въ Травґеръ, Па. (ч. въ »Соединенію« 21.), котрі (якъ загально було вже оголошено въ справозданю касовôмъ въ 27. ч. »Свободы«) надôслали на Р. Н. Домъ Еміґрац. квоту $43.50, а зложили по 50 цит. слѣдуючі:

Всч. о. М. Балогъ, Ив. Фаринякъ, П. Грицъ, Ив. Гардый, Пр. Рончковскій, Ив. Матей, Дм. Смеречнякъ, Йос. Улічный, М. Василій, Пв. Гадзѣма, М. Драбъ ст., Ив. Кашовскій, М. Варга, П. Цігашь, Ив. Бованковичь, И. Грицко, И. Гривда, Йос. Валько, П. Пѣляръ, В. Блажко, М. Теплый, М. Пѣляръ, Ив. Бодновичь, Ив. Мацей, М. Мацей, П. Мацей, П. Роздошь, И. Сутякъ, И. Доштакъ, А. Гагула, Я. Мацюшко, А. Фейеделэмъ, М. Бованковичь, Т. Спирко, И. Лукачь, М. Баранъ, И. Лабуда, А. Ващанъ, М. Новакъ, И. Теплый, М. Незбала, Іоак Копцьо, П. Глива, А. Софранко, Я. Кузма, Ст. Зитняръ, М. Сѣнчакъ, Мат. Маґера, В. Ґривна, М. Драбъ мол., Юр. Присташь, Д. Андрей, Ю. Качмарикъ, И. Качмарикъ, П. Полко, И. Петраничь, М. Какошь, Ю. Масрчакъ, М. Опуско, Ст. Хиракъ, М. Мураръ, И. Олейнивъ, Ад. Брозѣньскій, С. Варга, М. Червенякъ, А. Дутка, И. Шафаръ, И. Брочковскій, И. Сутякъ мол., Н. Опуско, В. Кузденій, М. Сѣкора, А. Колешаръ, Фр. Ракацкій, Сим. Гриняк, Вал. Андрей, М. Шафаръ, Йос. Лукачь, Ив. Косарикъ, Ив. Юрпакъ, П. Чатъ, М. Гриняикъ, Ю. Бѣлпухъ, В. Шафаръ, Ст. Шафаръ, Ю. Бодайла.

Списъ зъ братства св. Петра и Павла въ Травґеръ, Па. буде оголошеный въ слѣдуючôй »Свободѣ«.

К. Кирчôвъ, секретарь.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІИ.

„Пр. Бобр.“ — Галичина. — Числа I. и II. достали. Може новинка умѣщена въ симъ числѣ причинить си до заспокоєня Вашов цѣкавости. Адресъ о. Н. Northampton, Pa.

А ДІД НЕ БРЕХУН!

(З типів українського села.)

Росповідочок

Написав для „Свободи“ Олександер Катренко.

Панотець великого села Богородишного живе у церковному будинкові не рік і не два вже, а більше десятка літ. Біля будинку, позад його зараз, є у панотця і садочок вишневий, та величенький, та гарний же: густий, та роскішний! За садочком-же зараз є ще й огород і баштанець маленький в огороді тому, а межи деревами садка ще й пасіка стоїть панотцева.

Якось одного дня літком сидить собі панотець у садочку на осліні в холодочку, та і поглядає на рай божий навколо себе, на все своє те добро, а нарешті то і замислив ся він, бо-ж стало йому на думку, замануло ся йому ласе бажане: як би то воно було мило, дума він, як би то було любо, коли-б замісць оттієї глухої, негарної стінки будинку, що дивить ся вона у садочок, та була-б повіточка диким виноградом оповитая. І сидів би я отце в тій повіточці, а то ще і краще, лежав би навіть в ній, та і поглядав би відтіля, пильнував би от таким робом, втішаючи ся, любуючи ся і на вишеньки ці, і на пасіку свою і на все! Еге! Там би що ранку і вечора і чай би я пив, там би я і вечеряв би і обідав би і часопись „Ниву“, як одержить ся вона, переглядував би, та перечитував би! Окрім того і завитав би хто до мене коли, то і погостювати там кождого аж ось як не як гарно-б було, бо-ж і на повітрі вільному і під покрівлею! Роскіш, та й годі! І невимовно панотцеви закортіло всього такого. „Треба буде“ — поглядає він, там-же таки все сидячи, „біля діда, титаря свого і так і сяк заходити ся, та й упрохати його збудовати мені ту повіточку на громадський кошт, мічю парафиян.“ По тій думці панотець, не гаючи ся, а того-ж таки дня у вечері запрохав до себе діда титаря буцім так задля бесіди тільки, а межи інчим почастував він його навмисне ось як не як, не в приклад краще ніж по всяк час: окрім горілочки дід тоді покоштував у панотця і наливачки давної і винця того, що панотець по всяк час задля панів гостей переховував. Нарешті-ж й нумо панотець діда упрохувати об свойому:

— Знаєте що діду? Зробіть мені оцю ласку, а я вже задля вас так все що мочі моєї. Я за вас, за вашу грішну душу цілий рік що служби особисто Богови молити-му ся, та так молити-му ся, як за рідного свого не то що!..

Дід і роскис! Випивка на його дуже поділала, а обіцянка та попова те-ж не пропала марно і він тоді радий був панотцеви зробити все.

— Добре! — Твердо пообіцяв ся він. — Добре! зробимо!

З тим вони і розійшли ся тоді.

Було це у літку, як я вже й казав, але променуло вже і воно, променула й осінь вже, а дід наче і забув зовсім про свою ту тверду тоді обіцянку. Якось нагадав панотець йому, а той у відповідь: Та чого ви турбуєте ся? Адже-ж сказав, пообіцяв ся вам, що зробимо, то й зробимо! Брехуном вже перед вами не стану! Знов дід твердо відповів і знов панотцеви залишило ся одно, що ждати і сподівати ся. Але проминула ось і зовсім вже осінь, випав вже й сніг, вдарили морози, настигла і справедлива зима, а дідова тверда обіцянка, здало ся попови, те ж замерзла. »Обманює гемонський дід, даремно воде!« Поклав собі панотець. Ось вже і Різдво на дворі, ну, тут вже піп яку-б то не було і надію загубив зовсім, бо-ж і справді яка ж зимою, та ще різдвяними морозами можлива була б бути робота, коли в глухій же стінці треба було з теплої хати на двір двері і двоє вікон прорубовати!

Коли ось у вечері до панотця завитав і дід титар, Різдво святкуючи, посидіти, бач. Він прийшов гостем до панотця. Напили ся вони гербати, побалакали про всячину, а опісля за пряженою ковбаскою, випили вони звичайно і по чарці, та й по парці, певно було у них і по третій, а може й ще по якій, і штовхнула тоді панотця недобра година закинути дідови і про його ту давню обіцянку:

— А памятаєте ви діду, як я вас прохав об повіточці?

— Памятаю!

— І то памятаєте, як ви пообіцяли ся мені?

— Пообіцяв ся!

— І казали, що брехуном не станете передомною?

— То що?!

— А повіточки немає?...

— Немає!

— То як-же воно тепер і буде з вами?!

— Як як буде?! Так я брехун виходе у вас перед вами!? Га!?

— А я не знаю, я не кажу того, дивіть ся сами, вам власно краще те видко.

— Ага! Ну, так добре ж! Добре! побачимо!

Поцім підвів ся наш дід і грізно випрямив ся на ввесь свій зріст.

— Побачимо! Добре-ж!

Промовив він ще раз і по мові тій за шапку, та й геть з хати, не попрощавши ся навить.

Проминуло вже і з пів години, як дід пішов від панотця. Впродовж того часу панотець добре сам собі і попосьміяв ся з дідового серця, що той пак так розгнівав ся, що навіть пішов і не попрощавши ся. »Під пив, бач!« поклав панотець, та ще через яких пів години і забув вже він про його.

Коли ось несподівано двері раптом росчинили ся і, як завірюха, в них влетів дід, та ще й з сокирою в руках! Панотець, побачивши таке, невимовно перелякав ся! Аж в душі в його все похолонуло. »Пяний, розсердив ся! з сокирою! як торохне, вбе!« Митьтю мелькнуло у панотця в голові. Та й не диво, що він так і подумав, бо-ж і страшним-же здавав ся на погляд тоді дід: розлютованим, роздраченим він був!

Дід же тоді на панотця і не дивив ся, буцім то того і не було зовсім в кімнаті, він прямісінько до стінки кинув ся і гуп! об неї сокирою зо всього розмаху, зо всієї мочі своєї! А дід був собі на силах ще дуже кріпеньким. Гуп він в одному місцеві стінки, гуп ще і в другому вдруге, гуп і в третьому втрете! Гупає, та ще і промовляє сам до себе:

— Оце двері будуть, оце й вікна, оце одно воно буде тут, оце й друге!...

Понамічав, бач, попереду, а потім і почав вже рубати стінку зовсім, не шуткуючи, як сьлід, глина, та тріски тільки на всі боки летять! Рубає, та й рубає, скажено рубав він тоді, а нінавіщо а й нінакого не звертаючи і наймалійшої уваги.

Піп спантеличив ся, згубив ся. Стоїть він, ноги і руки розскарячив, рота роз'зявив, очи витріщив здивовано, та й тільки всього, що дивить ся мовчки на діда з його роботою тією незвичайною. А дід з дверима то вже і до краю доходе: от, от вже швидко, як є, справедлива дірка на двір буде. Тоді тільки панотець трохи схаменув ся, як прибігла його паніматка, почувши того незвичайного грюкотіня, що наробив дід. Прибігли і попенята, прибігли і наймит з наймичкою. Всі позбігали ся і всі дивлять ся на діда, нічого не второпаючи. А дід все сопе, хека, та руба й руба собі що мочи. Схаменув ся, кажу, панотець, та тоді до його:

— Діду! діду, що-бо ви робите?! Пострівайте-бо, покиньте, бо де ж я з родиною діну ся, де буду жити?! На дворі-ж різдвяний мороз аж тріскотить, померзнемо-ж!

А дід йому, рубаючи:

— Кхе! Не ваше діло! Не моє діло! Кхе! Гуп!

— Діду! Змилосердьте ся! Діток моїх, жінку пожалкуйте!

Просить вже його панотець, благає. А дід йому, не з'упиняючи ся таки, знову: — Дааарма! Кхе! І піп нехай замерзне, кхе! і попадя нехай замерзне, кхе, і попенята всі нехай померзнуть, а дід нехай брехуном не буде! Кхе! Сказав, що буде повітка, то й буде!

Та й знов бубух він, тай бубух собі.

З добру годину от так дід бубухкав все, та хекав і нічого з ним не можно було і зробити, щоб його спинити. Попрорубовав він дірки, де на його око повинні були бути двері і вікна та і пішов тоді собі геть до дому. Наробив він такого панотцеві Різдва тоді, що той не знав, що йому его в Бога і діяти. Але четвертого дня сьвяток де і взяли ся, зібрали ся зо всього села теслі, тут-же і дерево потрібне, як в казці, уродило ся через день, два, три повіточка попови, як там наче і зроду вона була, виросла. Покрівлі на ній тільки і бракувало ще. От тоді тільки прийшов дід до панотця і веселенький такий собі, раденький, та і каже йому, питає:

— А що? Брехун я старий тепер, чи ні?

— Та ні, ні, але і наробили-ж ви мені!...

— Чого? Адже-ж не померзли з паніматкою і діточками? Адже-ж викрипили трохи?

— Та викрипити то викрипили, але все-ж таки погано було. Краще б було, як би ви оттак в осени, або літком би, а то нехай би вже і до весни!

— Еге! До весни! Так то так, а до того часу то дід все брехуном би був? Це одно, а вдруге то і по весні і літком і в осени людям і ніколи буває, а зимою та ще сьвятками, то бач, і саме добре, гуляючи. Ви кажете, що я брехун, а я давно вже наміряв ся, ще з початку зими був хотів тее, але якось ніяково було вас самому від себе холодом турбувати. Коли-ж ви сами вже довели до краю, що, бач, дід перед вами брехун, зачепили, бач, мене боляче, то я, признати ся радо того і причепив ся. Та от-то розсердив ся, розгнівав ся, та й зробив, бач, все як сьлід по господарському! От тільки що не вкрив, але то дарма, то діла тепер вже не богацько, вкриємо і весною!

Каже гемонській дід, та й сьміеть ся, та так же сьміяв ся він щиро, що панотець хоч би і бажав не покидати сердити ся на його, так не зміг того, а й власно до його засьміяв ся.....

Где суть?

Ив. Рончковскій	бувъ	въ	N. Braddock, Pa
Ив. Голінатый	„	„	Rosthern, Sask.
Ив. Танасійчукъ	„	„	Ranchvale, Man.
Д. Кравець	„	„	Stuartburn, Man.
И. Дутчишинъ	„	„	Sifton, Man.
Н. Ченецкій	„	„	Honolulu, H. Isl.
Гр. Дрогомирецкій (Петра)	„	„	Pleasant Home, Man.
И. Сапоцкій	„	„	Shenandoah, Pa.
Ал. Федорчакъ	„	„	Pittsburg, Pa.
М. Скирпанъ	„	„	„
Н. Каганъ	„	„	Tyler, Pa.
Вас. Малинякъ	„	„	Mt. Carmel, Pa
Ф. Бельскій	„	„	Kewanee, Ill.
И. Кочанъ	„	„	Trenton, N. J.
Т. Пиртель	„	„	Brooklyn, N. Y.
Гр. Пацалатый	„	„	Elisabeth, N. J.
М. Пуховскій	„	„	Warchouse Point, Conn.
А. Дошна	„	„	Jersey City, N.J.
В. Коваль	„	„	„ „
Miss A. Капелюхъ	„	„	„ „
К. Урбанъ	„	„	„ „
А. Урда	„	„	„ „
Ф. Симбаленко	„	„	Clift. Heights, Pa.
Ив. Ревука	„	„	„ „
И. Вандзѣлякъ	„	„	Carnegie, Pa.
Л. Гащикъ	„	„	Eleanor, Pa.
о. Станкапинець	„	„	Duquesne, Pa.

Просимо о точні адресы сихъ людей — инакше мы не годні точно доручувати имъ нашои газеты.

Редакція.

„КОМАР“, одинокий гумористично-сатиричний орган на Руси. Виходить у Львові два рази на місяць під редакцією Івана Кунцевича. Передплата: цілорічна $2.00, піврічна $1.00. Адрес: **„Комар“, Львів,** улиця Куркова ч. 27. Замовляти можна через редакцию „Свободы.“

— **Книжочки** парохіяльні въ доброй оправѣ для вписуваня колекты мѣсячнои и другихъ жертвъ на церковь, можна достати въ редакціи »Свободы« по цѣнѣ 5 центôвъ за штуку.

Где суть?

Гриць и Василь Русинко (Югасъ) родомъ зъ Нижныхъ Полянокъ, шарискои столицѣ, повѣту Свидликъ, Угорщина. Пôйшли до Америки 4 роки тому назадъ и не знати где ся обертають. Голоситись на адресу:

JOHN KOSAR,
ENYON, PA., Lack. Co.

— **Лишь короткій часъ можна** буде достати въ редакціи »Свободы« по вельми приступной цѣнѣ слѣдуючі книжки:

Новомодный Співанникъ (дуже цѣкава книжочка, выдала рел. „Комаръ“)	15ц.
Житя Святыхъ перше $1.60, теперь лишь	$1.25
Молитвенникъ для руского народа	$1.20
Молитвенникъ въ зол. берегами	$1.60
Хвалите Господа (молитв.)	$1.20
„ „ въ дуже гарной опр.	$1.80
Пѣснословець (перше 50) теперь	40ц.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

ВСЯЧИНА.

Що робить ґазета New York Journal?

Въ Сполученыхъ Державахъ ґазевы суть майже всемогучими панами. Свобода печати то есть таке право, що по ґазетахъ та книжкахъ вôльно писати всю правду хочь бы и на самого президента, есть причиною того, що ґазеты станули тутъ дуже высоко. Розумѣе ся, говоримо про ґазеты, выдаваны анґлійскою мовою.

Найважнѣйше мабуть мѣсце мѣжь щоденными ґазетами занимае New York Journal, що выходить въ Ню Йорку и печатае ся денно въ міліонъ двѣста пятьдесять тысячь примѣрникахъ. Въ самôмъ Великôмъ Ню Йорку и Джерзи Сити оденъ примѣрникъ на 14 до 16 сторôнъ друку коштуе цента, а на провінціи 2 центы. Властитель тои ґазеты зве ся W. R. Hearst и попри тôмъ выдае вôнъ въ тôмъ самôмъ напрямѣ двѣ другі ґазеты въ Чікаґо и Санъ Франсиско. Въ редакціи запотребовуе вôнъ якъ найздôбнѣйшихъ людей, розумѣе ся, дуже добре платныхъ, а майже по всѣхъ головныхъ мѣстахъ свѣта мае вôнъ своихъ кореспондентôвъ, що доносять ему повины телеґрафомъ.

New York Journal вытягае на верхъ всѣ свиньства урядникôвъ, выступае въ оборонѣ покривдженыхъ, а вже якъ стане ся щось такого карыґôдного, чого навѣть поліція викрыти не може, то того доконае N. Y. Journal. Войну испаньско-американьску выкликала головно згадана ґазета. Всѣ новины зъ поля битвы мала перша такъ, що деколи навѣть секретарь войны информувавъ ся зъ неи. Коли повстали надужитя урядникôвъ въ доставѣ провіянтôвъ для америк. войска, згадана ґазета пôднесла такій крикъ, що президентъ мусѣвъ зарядити слѣдство и хочь нѣбы справу заципъкано, але двохъ найвысшихъ урядникôвъ усунено. N. Y. Journal есть непримиримымъ ворогомъ »тростôвъ« и коли тôлько дѣе ся яка кривда населеню, не щадить заходôвъ, нѣ гроша, щобъ вдарити сильнымъ тараномъ въ могучихъ капіталістôвъ. Се ґазета, про котру можна сказати, що взяла собѣ монополь на оборону людей.

Пôдчасъ вôйны Бурôвъ зъ Анґлією властитель згаданои ґазеты выславъ до полудневои Африки молодого школяра, щобы той, въ имени шкôльнои молодежи, вручивъ Кріґерови, президентови Трансвалю, письмо симпатіи, що американьска молодѣжь симпатизуе зъ борбою Бурôвъ въ цѣли вызволеня ся зъ пôдъ анґлійскои опѣки. Сего знову року редакція N. Y. Journal-а выслала трехъ молодыхъ людей въ подорожь вокругъ свѣта. Щобъ и другі школярѣ и взагалѣ молоді люде брали участь въ тôй подорожи, а слѣдячи за подорожуючими учили ся въ той спосôбъ ґеоґрафіи, ґазета оголосила, що кождый, хто подасть въ приближеню котрого дня и годины та въ котрôмъ мѣсци молодцѣ подыбають ся, тѣ поѣдуть за дармо на выставу до Бофало. Треба знати, що тѣ молодцѣ повыѣжджали въ свѣтъ оденъ на всхôдъ а другій на захôдъ. Теперь знову оголошено, що той, хто подасть точно день приѣзду назадъ до Америки и назвиско одного зъ тыхъ подорожуючихъ молодцѣвъ, дôстане 1000 долярôвъ. Се найбôльша нагорода, а суть ще поменшѣ. Въ той способъ сеся ґазета заинтересовуе не тôлько старшихъ, але и молодшихъ, и въ той способъ учить и выховуе своихъ читателѣвъ.

Ту навели мы лишь кôлька примѣрôвъ, въ якій способъ N. Y. Journal зацѣкавлюе собою людей, а такихъ способôвъ мае ся ґазета безлѣчь, а оденъ вôдъ другого цѣкавѣйшій.

Видко, що N. Y. Journal мусить мати вплывъ на читаючихъ, коли такій Ванамейкеръ, що мае найбôльшій сторъ въ Филаделфіи, заплативъ тôй ґазетѣ за цѣлорôчне оголошене 250 тысячь долярôвъ.

Такъ стоить американьска ґазета! Але ба-- та-жь она такъ стояти мусить, бо анѣ оденъ Американець не обôйде ся безъ ґазеты, вôнъ еѣ мусить читати щоденно, такъ великій якъ и малый.

А мы Русины якъ? Та якъ бы! Дехто боить ся письма якъ чортъ свяченои воды. С. М.

ЖЕБРАКЪ И ПАНОКЪ.

Жебракъ: — Вѣрте менѣ пане, що я часто иду спати голодный.

Панокъ: — Но и що зъ того! Я встаю знову голодный кождого ранку.

ЗАРУЧИНЫ ПРИ ПОМОЧИ ЦИГАРА.

Въ Голяндіи есть звычай, що молодцѣ черезъ цигара старають ся о руку молодои. Если якій уподобае собѣ дѣвчину, то иде до дому еѣ родичѣвъ и пукае до дверей; коли ему отворять, просить огню, щобъ запалити собѣ цигаро. Если дôставъ огню, то за пару днѣвъ иде другій разъ и знову просить огню. Коли и тымъ разомъ ему не вôдмовлять, то коли прійде третій разъ, то вже впускають его до хаты, представляють ему дѣвчину, котра сама вынесе ему цигаро и дасть огня.

ПРАКТИЧНЫЙ ЛѢКАРЬ.

— Но Манко, що-жь тобѣ записавъ твôй домовый лѣкарь?

Молода вдова: — Три разы денно поцѣлуй, ажь доки не выйду знову замужь.

РОСИЙСКІЙ ЦАРЬ АЛЕКСАНДЕРЪ I. МАВЪ БУТИ РИМО-КАТОЛИКОМЪ?

Въ російскôмъ мѣсячнику »Русская Старина« Білбассовъ твердить, що царь Александеръ I. бувъ потайкомъ перейшовъ на римо-католицизмъ и такъ само хотѣвъ, абы цѣла родина царска тое зробила. Въ 1822 р. въ тôй справѣ бувъ высылавъ до папы ґрафа Міхота, и хто знае, що було бы ся дальше стало, якъ бы смерть не була заскочила царя.

ЖИТЕ НА МѢСЯЦИ.

Професоръ Пікерингъ твердить на пôдставѣ довголѣтныхъ досвѣдôвъ, що на мѣсяци жіють: рослины и звѣрята, однакъ людей тамъ, здае ся, нема.

— ЖУРБА есть великаномъ, бо може вырости за одну нôчь.

ЕСЛИ хочемо злапати щасте, то оно намъ утѣкае.

Щось цѣкавого!

Братство св. Володимира Вел. въ Ансоніи принимае въ сѣмъ мѣсяцю новыхъ членôвъ безъ вступного такъ самотныхъ якъ и женатыхъ. Памятайте на се братя Русины зъ Ансоніи, Дерби, Симоръ и околицѣ. 25

П. Ромцьо, секретарь.

Важне!

Сего мѣсяця принимае братство св. Арх. Михаила въ Elmira, N.Y. новыхъ членôвъ безъ вступного. Русины мѣсцеві и околичні корыстайте зъ доброи спосôбности! 25

Где есть?

П. Марія Борковска, зъ Сянока, въ Галичинѣ, що мешкала якійсь часъ въ Олифантѣ и занималась кравецтвомъ?

Редакція „Свободы.“

Где есть?

Петро Ревилякъ, що бувъ за якійсь часъ у Монтанѣ, а 27. Августа минувшого року выбравъ ся до Shamokin, Pa. до свого брата Василя и вôдъ того часу не дае чутки про себе. Хто бы знавъ о нѣмъ, нехай пише на адресу:

VASIL REVILIAK, 248 6-th Str.,
Shamokin, Pa.

Авг. 1.

На продажь

Бучерня и Ґросерня въ добрôмъ мѣсци въ Питсбурґу за танй грошѣ! Можна заробити $30.00 на тыждень. Властитель хоче ѣхати до старого краю. Голоситись до редакціи »Свободы«.

УРЯДЪ БРАТСТВА Св. ПРОРОКА ИЛИИ въ SCRANTON, PA.

Демко Лешко предсѣдатель, М. М. Югасъ записникъ, Стеф. Масляръ касіеръ. Семанъ Чипакъ контрольоръ, Андр. Виляцкій секретарь. Листы адресовати до секретара А. Виляцкого, Warren Str. No 8

Братство св. Петра и Павла въ Trauger, Pa.

Иванъ Червѣнка, предсѣдатель; Мацей Єндрекъ, мѣсто-предс.; Иванъ Гарный, секретарь, Box 7, Trauger, Pa.; Аладаръ Кужденій, записникъ; Петро Єленьовскій касіеръ.

Бр. св. О. Николая въ Troy, N. Y.

Предсѣдатель Пав. Рончковскій, заступ. пред. Анд Ксеничь; секретарь М. Бискупъ, касіеръ Петро Рончковскій, заст. кас. Пет. Бабякъ, контрольоры Фил. Гира, Ст. Рончковскій, Ив. Слишь. Секретарь „Союза“ Петро Рончковскій.

УРЯДНИКИ БРАТСТВА Св. ІОАНА ХРЕСТИТЕЛЯ ВЪ TRAUGER, PA.

Ив. Фаринякъ, предсѣдатель; Ал. Семаницкій, мѣстопред.; Т. Ґривна, секретарь; М. Берецкій, касіеръ; контрольоры Д. Грицко и М. Ющякъ; дверникъ Пор. Подолякъ. Мітинги вôдбувають ся кожду другу недѣлю по першôмъ въ гали церковнôй.

Урядъ братства св. Арх. Михаила въ Yonkers, N. Y. на рôкъ 1901:

О Вариха предсѣдатель, И. Щелецкій заступникъ, Варт. Дурнякъ секретарь, Титъ Дубець заступникъ, Анд. Драганъ касіеръ, А. Телехъ заступникъ, С. Радко контрольоръ; опѣкуны хорыхъ: Афт. Дубанскій, Иванъ Спякъ, И. Павелчакъ, А. Сивикъ. С. Скирпанъ дверникъ, Д. Фешь заступникъ, Г. Микулякъ капитанъ.

Урядъ братства Трехъ Святителѣвъ въ Whitney, Pa.

Ив. Сопчишакъ предсѣдатель, Ив. Возняк заступникъ, Спир. Горощакъ касіеръ, П. Зэвада секретарь, Анд. Шпрохъ писаръ, Ос. Дзюрячко опѣкунъ хорыхъ, Вас. Кретъ дверникъ. Мітинги вôдбувають ся кождои першои недѣлѣ по 15-ôмъ. Заложене 21-го февруара 1900.

БРАТСТВО Св. АА. ПЕТРА и ПАВЛА ВЪ ANSONIA, CONN

А. Горбаль, предсѣд.; Ф. Студентъ, заступникъ предсѣдателя; Г. Горбаль, секретарь, Box 320, Derby, Conn.; А. Пôдбережнякъ, касіеръ, К. Горбаль заст. кас., Д. Шкуратъ капитанъ, Т. Церкотъ оп. хорыхъ, въ Ansonia, Яцко Качмаръ оп. хорыхъ въ Derby, Д. Сидорякъ дверникъ.

— ВЪ ГОТЕЛЮ —
GUS MILLER
716 Carson Str.

дôстанешь всегда велику склянку свѣжого пива, добру перекуску, найлѣпшу палюнку — — — — —

S. S. Pittsburg, Pa.

ЮРКО ЦѢЦЮРА
River St. — OLYPHANT, Pa.

Мае готель — свѣжій трунки, добрі циґара. У него можна также дôстати смачну перекуску и переночувати.

МАЕ И КОНѢ; може тя повезти где хочешь: на хрестины, на весѣля, або перемуфовати.

Щобы за мною довго не шукали, проте подаю до вѣдомости моимъ пріятелямъ и знакомымъ, що я перепровадивъ ся вôдъ Рединского дина и маю теперь готель на Market Str.

ТЕОДОРЪ ХОМЯКЪ,
готельничій въ Mt. Carmel, Pa.

ОДИНОКІЙ РУСКІЙ ГОТЕЛЬ
Д. ГОЛОДА
38 Green str., JERSEY CITY, N.J.

Кождый Русинъ маючій яку небудь потребу въ Ню Йорку, чи въ околици, повиненъ вступити до того готелю, бо тутъ дôстане найздоровшій и найтаншій напитки всякого рода и пораду, де най лучше купити шифкарту.

Гей Русины! чи знаете вы дорогу до дешевого и доброго купна? Она веде просто до

Юрія Хиляка
въ OLYPHANT, PA.

Вы его певно добре знаете. Въ него знайдете одинокій, найдешевшій, найлучшій и наймоднѣйшій сторъ зъ убранями. Купите добре „шифкарту“ и скоро а безпечно пôшле вамъ грошѣ до старого краю. Не гадайте однакъ, що то вже все — нѣ! Вôнъ мае ще найпараднѣйшій салунъ въ мѣстѣ пôдъ назвою:

Anthracite Hotel.

Тамъ доперва погостите ся, якъ въ рôднои бабки на весѣлю.

C. M. HATHAWAY,
аґентъ вôдъ огневои асекураційнои компаніи.

Колектуе также грошѣ за рентъ. Мае два домы до ренту на Race str., три домы на продажь на Hill str., домы до мешканя або на продажь на Blakely, Olyphant, Pa.

ЦѢНА ДУЖЕ НИЗЬКА.

CHRISTIAN SCHMIDT,
205 W. Coal Str.
Shenandoah, Pa.

САЛУНІСТАМЪ ДО ВѢДОМОСТИ!

Я утримую на складѣ найлѣпшій напитки, якъ темпереційну соду, джиндерейлъ, саспрела, пиво въ бутелькахъ, бѣле и червоне, вайсъ біръ и портеръ.

Ану салуністы спробуйте, а переконаете ся!

ЧИТАЙТЕ »СВОБОДУ«!

ОДИНОКІЙ ПРАВДИВЫЙ
въ Америцѣ
РОСИЙСКІЙ СОРТОВАНЫЙ
—ЧАЙ—
...подъ назвою...
„САМОВАРЪ“.

Спровадженый сюда просто черезъ Сибиръ и продаесь тôлько въ готовыхъ запломбованыхъ пачкахъ для охороны любителѣвъ доброго чаю передъ фалшованемъ або продажею не стоячихъ нѣчого мѣшанинъ.

Чай розсылаемо по цѣлôй Америцѣ, если хто пришле десяту часть цѣны на задатокъ въ стемпахъ (почтовыхъ маркахъ) а решту заплатить при полученю пакунка С. О. D. Цѣна 60 цент., $1., $1.50 $2.20 за фунтъ.

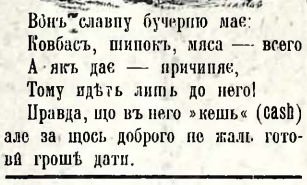
Чай въ пачкахъ ¼, ½ и однофунтовыхъ.

На пересылку почтою просимо всегда долучити 10 центôвъ бôльше за кождый фунтъ.

RUSSIAN BAZAAR
341 E. 10 h Str.
NEW YORK CITY.

P. V. OBIECUNAS,
1118 Carson str., Pittsburg, Pa.

Мае банкъ, заложеный въ 1894 р. Продае шифкарты на всѣ корабельні лініи дуже тано.



Посылая грошѣ до всѣхъ частей свѣта дуже скоро и безпечно.

Мешкае 4 „блоки“ вôдъ рускои церкви на „Сант-Сайдъ.“ — Вже часъ перестати ходити до чужихъ, а попирати свого. — Розмовите ся зъ нимъ по руски.

Ба-а-а, а се що?

Въ Ню Йорку вырабляють Русины дуже добрі а танй юніовй сиґара. Русины и всѣ рускій бизнесмены замовляйте у свого, а не жидôвске дранте, що нѣчого не варта. Пишѣть на адресу:

John Parylak & Co.
406 E. 72 Str., New York City.

PATENTS

promptly procured, OR NO FEE. Send model, sketch, or photo for free report on patentability. Book "How to Obtain U.S and Foreign Patents and Trade-Marks," FREE. Fairest terms ever offered to inventors. PATENT LAWYERS OF 26 YEARS' PRACTICE. 20,000 PATENTS PROCURED THROUGH THEM. All business confidential. Sound advice. Faithful service. Moderate charges.
Write to **C. A. SNOW & CO.** PATENT LAWYERS,
Opp. U. S. Patent Office, WASHINGTON, D. C.

JOS. KALUCKI,
въ Olyphant, Pa.

Вôнъ славну бучерню мае:
Ковбасъ, шинокъ, мяса — всего
А якъ дае — причиняе,
Тому идѣть лишь до него!

Правда, що въ него »кешь« (cash) але за щось доброго не жаль готовй грошѣ дати.

B. J. Keogh.

Продае всякій напитки темпереційні, вайсбіръ и селцеръ.

СПЕЦІЯЛЬНІ ОРДЕРЫ НА БАЛѢ, ПИКНИКИ, ВЕСѢЛЯ И ДРУГІ ЗАБАВЫ ДОСТАРЧАЕ СКОРО.

Офисъ: 327 E. Centre Str.
SHENANDOAH, PA.

Гаврилъ Малиняк
Гуртовный складъ
(Wholesale)
20 Market st.
SHAMOKIN, PA.

Мае завсѣгды на складѣ свѣже, добре пиво въ великихъ и малыхъ бочôвкахъ зъ найлучшихъ броварôвъ, горѣвки и лікеры найлѣпшого ґатунку.

Братя! замовляйте у свого!

THE HOME BREWING CO.,
Shenandoah, Pa.

Вырабляе бѣле и червоне пиво, портеръ и ейлъ найлѣпшого ґатунку въ стейтѣ. Уживають лишь найлѣпшого ячменю и хмелю. Держить все чисто. — Услуга добра.

Union Beer.

Christian Schmidt, президентъ,
W. W. Rynkiewicz, секретарь.

Юліянъ Копистяньскій
(JULIAN KOPYSCIANSKI)
424 Shamokin str.
ШАМОКІНЪ, ПА.

Перворядный салюнъ рускій. — Найлучшій напитки можна ту дôстати, якъ: пиво на шклянки и бутельки, вина розмаитого ґатунку, горѣвки досконалй, цигара дуже добрй.

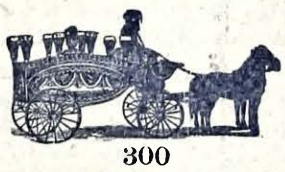
Спѣшѣть Братя Русины до свого братчика Юлька.

O. Murdza & Bros
46. Second st.
MT. CARMEL, PA.
О. МУРДЗА и БРАТЬ.

Сторъ заосмотреный найлучшими товарами, спроваджованими виростъ зъ першорядныхъ складôвъ. Живить вôнъ майже всѣхъ Русинôвъ въ Mt.Carmel. Продае также майнерскій одяги и посылае грошѣ до старого краю тано, точно, скоро и беспечно.

J. BOBKOWSKI
ПРЕДПРІЕМЦЯ ПОХОРОНОВЪ.

Вынаймае также „керичі“ на похороны, хрестины и весѣля по дуже низькихъ цѣнахъ.



300
PEARL and MULBERRY st
SHAMOKIN PA

ВЕЛИКІЙ КОМПАНІЧНЫЙ СТОРЪ
Russian Mercantile Co. Ld.
— ВЪ —
Shamokin, Pa.
327 Shamokin st.

Найбôльшій рускій компанічный сторъ въ Америцѣ. Заложеный ще въ роцѣ 1889, а теперь побôльшеный, украшеный и на ново урядженый. Новый дôмъ великій, красный, котрый компанія купила 1896 року за $18.000 доказуе, що може компанічна робота. — Всѣ розумні Русины належать до тои компаніи, купують зô свого власного стору значить, спомагають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою $2000. Заряджае нимъ:

Теодоръ Федько

МИХАЙЛО БОСАКЪ,

Посылае грошѣ до краю въ протягу 14 днѣвъ.

Продае шифкарты такъ тано якъ и компанія въ Ню Йорку.

Продае тикеты колѣйой до Ню Йорку.

Продае правдиву крайову палюнку и вино.

Мае голсейлъ (wholesale) на всѣ американски трунки.

Задармо потверджуе всякі паперы и дае раду, бо есть

Нотарь публичный, чоло вѣкъ ретельный и честный.

M. BOSAK, Jones Str.
OLYPHANT, Pa

Оденъ зъ найбôльшихъ броварôвъ въ Америцѣ.

ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СНОСОБЪ, БЕЗЪ ВСЯКИХЪ ПРИМѢШОКЪ.

Хто лишь разъ покоштуе сего пива, то иншого вже не хоче пити.	Голова вôдъ него нѣколи не болить, бо есть здорове и поживне.

НЕ ТРЕБА ЕГО ЗЪ РЕШТОЮ ХВАЛИТИ, БО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.

E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.

Telephone calls: GENERAL OFFICE 2533.
NIGHT CALL 4854.

Иванъ Глова.
JOHN GLOWA
(POSTMASTER
Excelsior, Pa.

ОДИНОКІЙ СТОРЪ НА ЦѢЛЫЙ EXCELSIOR.

Всякі потрібні рѣчѣ до житя, якъ также можна купити убраня майнерскі и звычайні.

Посылае также грошѣ до всѣхъ частей свѣта, скоро, тано и беспечно.

Продае шифкарты.

Не вôдъ нынѣ вже знають люде солідного Ивана Глову.

Dr. John Szlupas
421 Penn. Ave.
SCRANTON, PA.

Знаменитый лѣкарь. Довголѣтна практика дала ему способность стати добрымъ лікаремъ. Лѣчить успѣшно всякого рода хоробы. Мае также свою власну аптику, въ котрôй выробляють ся дуже добрі и помôчні лѣкарства.

Розмовить ся по руски, литовски, польски и по анґлійски. — На цѣлôй околици знають добре Шлюпаса.

МАЕШЬ КНИЖКИ ДО ОПРАВЫ?
CONDRAD LOTZ.

305 Lackawanna Ave., Scranton, Pa. оправляе книжки всѣлякого рода, хочь бы якъ розтрасені. Также робить книжки для братствъ, церковь, бизнесменôвъ и т. д. За роботу ґварантуе.

РЕСТАВРАЦІЯ и КАВЯРНЯ.
TROMETTER'S
(Тромейтеръ)
Cor. Rock & Sunbury str.
SHAMOKIN, PA.

напротивъ National Bank.

Снѣданя, Обѣды, Вечерѣ.

Въ кождôмъ часѣ можна дôстати такъ горячій якъ и зимній перекуски. Потравы прилагодженй на европейскій способъ, дуже смачно. Услуга солідна. Окремі комнаты для родинъ. Найлучшій вина, пива, лікеры, горѣвки и всѣ можливі напитки. Цѣна дуже мала.

Выробляе брытскі машлѣ, шапки, водзаки, хоругвы, уніформы.

Цѣнникъ и пробки высылае даромъ.

R. H. Morgan, 23 N. Main str. SHENANDOAH, PA

— ОДИНОКІЙ РУСКІЙ ГОТЕЛЬ —
ВАСИЛЯ ТУРКА
на Сторджисъ, Па,

Продае свѣжій трунки и добрі циґара. Мае также ґалю — на весѣля и другі забавы.

T. TALPASZ
ТЕОДОЗІЙ ТАЛПАШЪ
РУСКІЙ РЕСТАВРАТОРЪ
— и —
готельничій
246 Pearl Str.
Shamokin, Pa.
Недалекъ рускои плебаніи.

Добрый вечеръ друже мôй!
— Добрый вечеръ, свате!
А куды такъ спѣшите?
— До Талпаша, брате!

Що за Талпашъ? Звôдки вôнъ?
— Та-жь краянъ нашъ милый
— У него всѣ Русины
— Пôдкрѣпляють силы!...

— Що за бриндзя й пиво тамъ!
— Обходить ся файно!
— Обслугуе якъ братамъ!
— Таньо надзвычайно!

РУСКІЙ КРАВЕЦЬ.

Въ Шамокінъ, Па. мешкае рускій кравець

ПЕТРО КУЗМИЧЬ,
146 Lincoln str.

Робить вôнъ всѣлякі убрани мужескі складно и дешево.

Хто у него замовить убране, нѣколи того не пожалуе.

Columbia Brewing Co.

Найлѣпше пиво, вайсбіръ, портеръ и ейлъ. У насъ роблять лишь тѣ, що належать до юніи.

Офисъ: 110 South Main Str.
SHENANDOAH, PA.

Юрко А Прокоповичь,
погребникъ, готельникъ, и Livery Stable.

— Галя на митінґи и забавы, —

201 Jones Str., OLYPHANT, Pa.